

**Перелік літератури,
що буда використана під час розробки проекту «Правил нормування польотного,
робочого часу та часу відпочинку членів екіпажів повітряних суден цивільної авіації
України»**

1. Akerstedt T, Gillberg M. (1990),
Subjective and objective sleepiness in the active individual.
Intern J Neuroscience, 52: 29-37, 1990.
2. Campbell, S.S.; Dijk, D.J.; Boulos, Z.; Eastman, C.I.; Lewy, A.J. & Terman, M. (1995),
Light treatment for sleep disorders: consensus report. III. Alerting and activating effects,
Journal of Biological Rhythms 1995 10(2):129-132.
3. Carskadon, M.A. & Dement, W.C. (1981),
Cumulative effects of sleep restriction on daytime sleepiness,
Psychophysiology, 18, 107-113.
4. Carskadon, M.A. & Dement, W.C. (1982),
Nocturnal determinants of daytime sleepiness,
Sleep, 5, S73-S81.
5. De Ree J.J.D, Simons M., Valk P.J.L. & Veldhuijzen van Zanten O.B.A. (1993),
Onboard Crew Rest Facilities,
In: Proceedings of the Seventh International Symposium on Aviation Psychology,
Jensen R.S. & Neumeister D. (Eds),
The Ohio State University, Columbus OH, 1993. p. 639-44.
6. Dinges D.F., Whitehouse W.G., Orne E.C. & Orne M.T. (1987),
Temporal placement of a nap for alertness: Contributions of circadian phase and prior
wakefulness,
Sleep. 1987; 10:313-329.
7. Dinges, D.F.; Whitehouse, W.G.; Orne, E.C. & Orne, M.T. (1988),
The benefits of a nap during prolonged work and wakefulness,
Work and Stress, 2, 139-152.
8. Dinges D.F., Pack F., Williams K., Gillen K.A., Powell J.W., Ott G.E., Aptowicz C. &
Pack A.I. (1997),
Cumulative sleepiness, mood disturbance, and psychomotor vigilance performance
decrements during a week of sleep restricted to 4-5 hours per night,
Sleep. 1997 Apr;20(4):267-7.
9. Eriksen C.A. & Akerstedt T. (2006),
Aircrew fatigue in trans-Atlantic morning and evening flights,
Chronobiology International 23(4): 843-858.
10. European Union (2006),
Official Journal of the European Union, 27 December, 2006. Subpart Q: Flight and
Duty Time Limitations and Rest Requirements pp. L377/161-167.
11. Flight Safety Foundation (2003),
Consensus emerges from international focus on crew alertness in ultra-long-range operations,
Flight Safety Digest, May-June 2003. p.1-21.
12. Folkard S, Akerstedt T. (1987),
Towards a model for the prediction of alertness and / or fatigue on different sleep / wake schedules.
In: Oginski A, Pokorski J, Rutenfranz J, eds. Contemporary advances in shiftwork research.
Krakow: Medical Academy; 231-240, 1987.

13. Gander, P.H. & Graeber, R.C. (1987),
Sleep in pilots flying short-haul commercial schedules,
Ergonomics, 30(9), 1365-1377.
14. Graeber, R.C. (1986),
Sleep and wakefulness in international aircrews,
Aviation Space and Environmental Medicine, 57, B1-B64.
15. Goode J.H. (2003),
Are pilots at risk of accidents due to fatigue?
Federal Aviation Administration, Office of Aviation Policy and Plans, Washington, DC 20591,
USA 27 March 2003.
16. Jackson C.A. & Earl L. (2006),
Prevalence of fatigue among commercial pilots,
Occupational Medicine (London) 56(4): 263-268.
17. IFALPA IND & HUPER Committees (2009)
Flight Time, Duty Period, Flight Duty Periods And Rest Periods For Fatigue Management.
Introductory Paper 64th Ifalpa Conference, Auckland, New Zealand, 20-24 March 2009
18. Miedema, H.M. & Vos, H. (2007),
Associations between self-reported sleep disturbance and environmental noise based on
reanalyses of pooled data from 24 studies,
Behavioral Sleep Medicine 2007, 5(1):1-20.
19. MOEBUS Aviation (2008),
“Scientific and Medical Evaluation of Flight Time Limitations” Final Report,
MOEBUS Aviation TS.EASA.2007.OP.08 Final Report Issue 1.0 Sep.2008
20. Naitoh P., Englund C. & Ryman D. (1982),
Restorative power of naps in designing continuous work schedules. Report no:82-25,
San Diego (CA): Naval Health Research Center; 1982.
21. Nicholson AN (1972),
Duty hours and sleep patterns in aircrew operating world-wide routes,
Aerospace Med, 43(2), 138-141, 1972.
22. Nicholson A.N.; Pascoe P.A.; Roehrs T.; Roth T.; Spencer M.B.; Stone B.M. & Zorick F. (1985),
Sustained performance with sustained evening and morning sleeps,
Aviation Space Environmental Medicine. 1985; 56:105-114.
23. Nicholson A.N. & Stone B.M. (1987),
Influence of back angle on the quality of sleep in seats,
Ergonomics 30(7): 1033-1041, 1987.
24. NTSB (1994),
Safety Study: A review of flight crew involved major accidents of U.S. air carries, 1978-1990.
NTSB USA 1994.
25. Pascoe P.A.; Johnson M.K.; Montgomery J.M.; Robertson K.A. & Spencer M.B. (1994),
Sleep in rest facilities onboard aircraft: Questionnaire studies,
IAM Report no 778, August 1994.
26. Pascoe P.A.; Johnson M.K.; Robertson K.A. & Spencer M.B. (1995),
Sleep in rest facilities on board aircraft: Field studies,
DRA Report No DRA/CHS/A&N/CR/95/002, March 1995.
27. Pascoe PA, Spencer MB, Nicholson AN. (1994),
Adaptation after transmeridian flights: studies of sleep and circadian rhythms.
IAM Report no 759, 1994.

28. Robertson K.A.; Stone B.M. & Gillibrand S.B. (2000),
Implications of disturbed daytime sleep for aircrew. CAA Paper 2000/7, Oct 2000.
29. Robertson K.A. & Stone B.M. (2002),
The effectiveness of short naps in maintaining alertness on the flightdeck: a laboratory study,
QINETIQ/CHS/P&D/ CR020023/1.0, Feb 2002.
30. Robertson K.A. et al. (2002),
Predicting alertness in future ultra long-range operations: a validation study by ECASS,
QinetiQ Report No QINETIQ/KI/CHS/CR021119/2.0, September 2002.
31. Roelen A.L.C.; Wever R.; Hale A.R.; Goossens L.H.J.; Cooke R.M.; Lopuhaä;
Simons M. & Valk P.J.L. (2002),
Causal modeling of air safety – Demonstration model. Report NLR-CR-2002-662,
National Aerospace Laboratory NLR, Amsterdam, The Netherlands, 2002.
32. Rogers A.S.; Spencer M.B.; Stone B.M. & Nicholson A.N. (1989),
The influence of a 1 h nap on performance overnight,
Ergonomics. 1989; 32:1193-1205.
33. Rosekind, M.R.; Graeber, R.C.; Dinges, D.F.; Connell, L.J.; Rountree, M.S.;
Spinweber, C.L. & Gillen, K.A. (1992),
Crew Factors in Flight Operations: IX. Effects of preplanned cockpit rest on crew performance and
alertness in long-haul operations. NASA Technical Memorandum 103884,
NASA-Ames Research Center, Moffett Field, CA.
34. Rosekind, M.R.; Gander, P.H.; Connell, L.J. & Co, E.L. (1994),
Crew factors in flight operations X: alertness management in flight operations. NASA Technical
Memorandum, DOT/FAA/RD-93/18,
NASA Ames Research Center, Moffett Field, CA.
35. Rosekind M.R., Gregory K.B.; Co E.L.; Miller D.L. & Dinges D.F. (2000),
Crew factors in flight operations XII: a survey of sleep quantity and quality in on-board
crew rest facilities. NASA Report no. NASA/TM-2000-209611,
NASA Ames Research Center, Moffett Field, CA. September 2000.
36. Samel, A.; Wegmann, H.M. (1993),
Extended range operations – a review of recent developments. AGARD CP-547. Recent Advances
in Long Range and Long Endurance Operation of Aircraft. Neuilly-sur-Seine,
NATO-AGARD. p. 16/1-16/10.
37. Samn SW, Perelli LP. (1982)
Estimating aircrew fatigue: a technique with application to airlift operations.
USAF School of Aviation Medicine Report SAM-TR-82-21, September 1982.
38. Signal L.; Gander P.; van den Berg M. (2003),
Sleep during ultra-long range flights: a study of sleep on board the 777-200ER during rest
opportunities of 7 hours. Technical report,
Sleep/Wake Research Centre, Massey University, Wellington, New Zealand, 2003.
39. Simons, M.; Valk, P.J.L.; de Ree, J.J.D.; Veldhuijzen van Zanten, O.B.A. & D'Huyvetter, K.
(1994),
Quantity and quality of onboard and layover sleep: effects on crew performance and alertness.
Report RD-31-94,
Netherlands Aerospace Medical Centre, Soesterberg.
40. Simons, M. & Valk, P.J.L.(1997),
Effects of a Controlled Rest on the Flight Deck on Crew Performance and Alertness. Report:
NLRG 1997-B3,
Netherlands Aerospace Medical Centre, Soesterberg.

41. Simons, M. & Valk, P.J.L. (1998),
Early starts: effects on sleep, alertness and vigilance. AGARD-CP-599; NATO-AGARD, Neuilly-sur-Seine, France. p. 6/1-6/5.
42. Spencer M.B.; Stone B.M.; Rogers A.S. & Nicholson A.N. (1990),
Circadian rhythmicity and sleep of aircrew during polar schedules. IAM Report no 679, January 1990.
43. Spencer M.B.; Wilson A.L.; Bunting A.J. (1998),
The CHS Alertness Model and the prediction of performance,
DERA Report No DERA/CHS/PPD/CR980191 August 1998.
44. Spencer MB. (1987).
The influence irregularity of rest and activity on performance: a model based on time since sleep and time of day.
Ergonomics, 30: 1275-1276, 1987.
45. Spencer M.B. & Robertson K.A. (1999),
The Haj operation: alertness of aircrew on return flights between Indonesia and Saudi Arabia,
DERA Report No DERA/CHS/PPD/ CR980207 June 1999.
46. Spencer M.B. & Robertson K.A. (2000),
The Haj operation: comparison of the benefits of in-flight rest in a crew seat and a bunk,
DERA Report No DERA/CHS/PPD/CR00008 January 2000.
47. Spencer M.B. (2002),
Modelling of aircrew alertness in future ultra long-range schedules, based on a city pair,
QinetiQ Report No. QINETIQ/CHS/P&D/CR020047/ 1.1, 2002.
48. Spencer M.B.; Stone B.M.; Robertson K.A.; Hosegood I. & Howell R. (2004),
Aircrew alertness on outward and return flights across four time zones,
QinetiQ Report No QINETIQ/KI/CHS/CR03236/Version 2.0, January 2004.
49. Spencer M. & Robertson K. (2004),
Aircrew alertness on the Singapore–Los Angeles route: final report,
Qinetiq Report no QINETIQ/KI/CHS/CR050022/1.0. December 2004.
50. TNO Defence, Suqurity and Safety (2007),
Extension of flying duty period by in-flight relief,
TNO report TNO-DV 2007 C362 (Sep. 2007).
51. Valk, P.J.L.; Simons, M.; Struyvenberg, P.A.A.; Kruit, J. & Van Berge Henegouwen, M. (1997),
Effects of a single dose of loratadine on flying ability under conditions of simulated cabin pressure,
American Journal of Rhinology, 11(1), 27-33.
52. Valk, P.J.L. & Simons, M. (1998),
Pros and cons of strategic napping on long haul flights.
AGARD-CP-599; NATO-AGARD, Neuilly-sur-Seine, France (pp. 5/1-5/5).
53. Valk P.J.L.; Simons M.; Goei J.H. & van Hijum S.M. (2003),
Evaluation of the Fit-to-Fly Checklist on Long Haul and Short Haul Flights, Proceedings 15th
EASS – FSF & ERA Conference ‘Change: A safety Challenge’, March 2003, Geneva,
Switzerland. Flight Safety Foundation, Alexandria, Virginia USA. pp.9-16.
54. UK Civil Aviation Authority Safety Regulation Group (2004),
CAP 371. The Avoidance of Fatigue In Aircrews. Guide to Requirements
www.caa.co.uk, January 2004.
55. Wilkinson R.T.; Edwards R.S. & Haines E. (1966),
Performance following a night of reduced sleep,
Psychonomic Sci; 5(12):471-472.